

## HR ■ Električni rezač hrane

*Prijevod originalnog priručnika*

**PAŽLJIVO PROČITAJTE I SPREMITE ZA BUDUĆU UPOTREBU.****Opća upozorenja**

- Ovaj uređaj ne smiju koristiti djeca. Držite uređaj i kabel napajanja uređaja dalje od djece.
- Ovaj uređaj smiju koristiti osobe smanjenih fizičkih ili mentalnih sposobnosti ili osobe s nedovoljnim iskustvom i znanjem, ako su pod nadzorom ili ako su obaviještene o tome kako koristiti proizvod na siguran način te razumiju potencijalne opasnosti.
- Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Korisničko čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- Ako se električni kabel ošteti, dajte ga zamijeniti kod ovlaštenog servisnog tehničara da bi se izbjegla opasna situacija. Uređaj se ne smije koristiti ako je kabel napajanja oštećen.
- Ovaj uređaj se mora koristiti dok su vodilica za hranu i gurač za hranu na svojim mjestima, osim ako to nije nemoguće zbog oblika ili veličine hrane.

**Upozorenje:**

Nepravilna upotreba može dovesti do ozljeda.

- Kada rukujete reznim diskom, posebno kada ga skidate, čistite i vraćate, posebno pazite da se ne ozlijedite na njegov oštri rub.
- Uvijek isključite uređaj i iskopčajte ga iz utičnice ako ga ne namjeravate koristiti i ako ga ostavljate bez nadzora, prije sastavljanja, rastavljanja, čišćenja ili premještanja.
- Prije zamjene pribora ili dostupnih dijelova koji se kreću tijekom upotrebe isključite uređaj i iskopčajte ga iz napajanja.

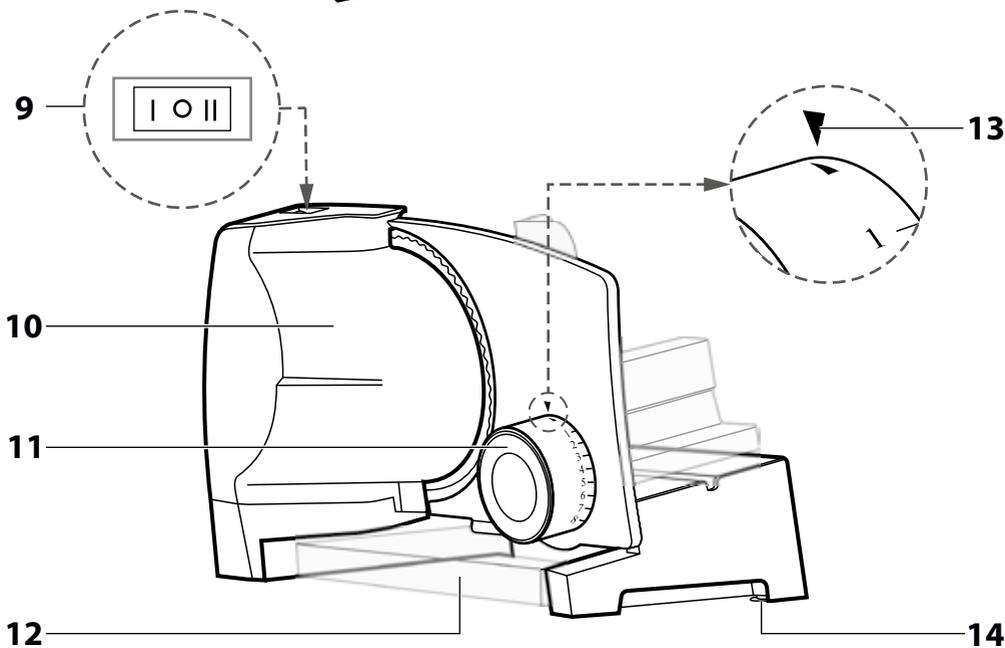
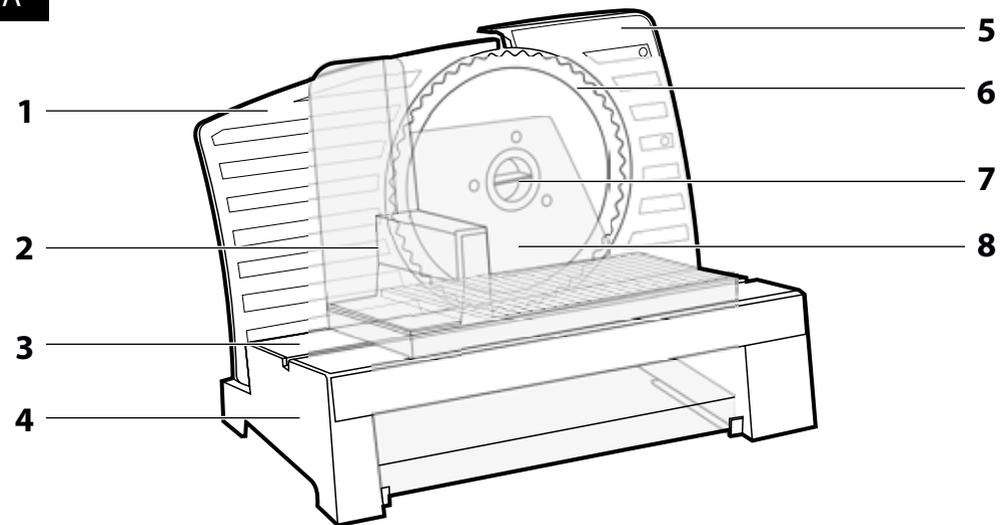
### **Električna sigurnost**

- Prije ukapčanja uređaja u električnu utičnicu provjerite odgovara li napon na naljepnici s podacima naponu električne utičnice.
- Ukopčajte uređaj samo u pravilno uzemljenu utičnicu. Nemojte koristiti produžni kabel.
- Da biste izbjegli moguće ozljede strujnim udarom, nemojte prati jedinicu motora pod tekućom vodom i nemojte ju uranjati u vodu ili bilo koju tekućinu.
- Pazite da kontakti električnog utikača ne dođu u dodir s vodom ili vlagom.
- Nemojte stavljati teške predmete na kabel napajanja. Pazite da električni kabel ne visi preko ruba stola i da ne dodiruje vruću površinu ili oštre predmete.
- Nemojte iskopčati uređaj iz električne utičnice povlačenjem za električni kabel. To može oštetiti električni kabel ili električnu utičnicu. Iskopčajte kabel iz utičnice laganim povlačenjem utikača električnog kabela.
- Nemojte povlačiti ili nositi uređaj držeći ga za kabel napajanja.
- Da biste izbjegli opasnost od ozljede električnim udarom, nemojte samo popravljati uređaj niti obavljati bilo kakva podešavanja na njemu. Prepustite sve popravke ili podešavanja ovlaštenom servisnom centru. Neovlaštenim modifikacijama uređaja riskirate poništavanje prava koja vam daje jamstvo u slučaju nezadovoljavajućeg rada ili kvalitete.

### **Sigurnost tijekom upotrebe**

- Ovaj uređaj je namijenjen za upotrebu u kućanstvu. Nemojte ga koristiti u industrijskom okruženju ili na otvorenom.
- Nikada nemojte koristiti dodatni pribor koji nije isporučen s ovim uređajem ili koji proizvođač nije izričito preporučio za ovaj uređaj.
- Nemojte stavljati uređaj na rubove prozora ili nestabilne površine. Držite uređaj samo na vodoravnoj, suhoj i stabilnoj površini.
- Nemojte stavljati uređaj u blizinu otvorenog plamena ili uređaja koji su izvori topline.
- Koristite uređaj samo za rezanje hrane, izuzev tvrde pečene hrane, zamrznute hrane, hrane u plastičnoj ili aluminijskoj foliji, mesa s kostima, voća s tvrdim košticama, itd.
- Prije svake upotrebe provjerite da li je rezni disk pravilno pričvršćen na uređaj.
- Za guranje hrane o rezni disk, koristite samo gurač hrane isporučen uz ovaj uređaj.
- Nemojte dodirivati rotirajući rezni disk.
- Ako se hrana zaljepi za rezni disk, očistite ga pomoću plastične špatule. Prije čišćenja uređaja, isključite ga i iskopčajte iz električne utičnice.
- Nemojte umetati prste ili bilo kakve predmete, kao što su noževi, viljuške, itd., u područje između ploče za podešavanje debljine rezanja i reznog diska.
- Prije nego što uzmete hranu, provjerite da li se rezni disk potpuno zaustavio.
- Najdulje vrijeme rada bez prestanka je 5 minuta. Nakon 10 minute rada pustite da uređaj miruje najmanje 15 minuta.
- Obratite posebnu pažnju kada rukujete reznim diskom da biste izbjegli ozljede na oštrici.

A



- Prije korištenja ovog uređaja temeljito pročitajte korisnički priručnik, čak i u slučajevima kada ste se prethodno upoznali s radom sličnih vrsta uređaja. Koristite ovaj uređaj samo onako kako je opisano u ovom korisničkom priručniku. Držite ovaj korisnički priručnik na sigurnom mjestu gdje ga ubuduće možete lako naći. U slučaju da predajete ovaj uređaj drugoj osobi, pazite da priložite i ovaj korisnički priručnik.
- Pažljivo otpakirajte oružni tuš i pazite da ne odbacite nijedan dio pakiranja prije nego što nadete sve dijelove. Preporučujemo da zadržite originalnu kartonsku kutiju, materijal ambalaže, račun, izjavu proizvođača ili jamstvo barem u trajanju pravne odgovornosti za nezadovoljavajući rad ili kvalitetu. U slučaju transporta preporučujemo da zapakirate uređaj u originalnu kutiju proizvođača.

### OPIS UREĐAJA

- A1** Podesiva stražnja ploča  
**A2** Vodilica hrane s štitnikom za palac  
**A3** Gornja ploča s utovorom  
**A4** Jedinica postolja  
**A5** Fiksna stražnja ploča  
**A6** Rezni disk  
 Dizajn od nehrđajućeg čelika, promjer reznog diska 170 mm, odvojev
- A7** Središnji pričvršćivač reznog diska  
**A8** Gurač hrane  
 Opremljen je zahvatnim štapićima da se sprijечи nehotično proklizavanje hrane pri rezanju. Može se ukloniti s rezača kada režete veće komade hrane ili radi čišćenja.  
**A9** Prekidač za uključivanje/isključivanje  
 Prekidač ima tri položaja:
- O – isključeno.  
 I – ručno upravljanje. Rezni disk će se okretati dok je prekidač pritisnut dolje u ovom položaju. Rezni disk će se zaustaviti kada se prekidač otpusti.  
 II – Neprekidan rad. Rezni disk će se početi okretati i radit će bez prekida dok se prekidač ne postavi u položaj O.
- A10** Jedinica motora  
**A11** Kotačić za podešavanje debljine rezanja  
 Omogućuje varijabilno podešavanje debljine rezanja u rasponu od 0-23 mm.  
**A12** Odvojiva plitica  
**A13** Simbol za željenu debljinu na kotačiću za podešavanje debljine  
**A14** Usisne čašice

### PRIJE PRVE UPOTREBE

- Prije prve upotrebe uklonite svu ambalažu, uključujući promotivne naljepnice i etikete s rezača hrane.
- Operite odvojive dijelove koji dolaze u dodir s hranom (odvojivi rezni disk **A6**, vodilicu hrane **A2**, gurač hrane **A8** i odvojivu pliticu **A12**) u toploj vodi s kuhinjskim deterdžentom. Zatim temeljito isperite te dijelove pod tekućom vodom i temeljito osušite krpom za brisanje.
- Pomoću suhe ili lagano navlažene krpe također očistite vanjske dijelove uređaja i zatim ga osušite brisanjem. Nikada nemojte uranjati jedinicu motora u vodu ili bilo koju drugu tekućinu!



**Pažnja:**  
Pazite kada rukujete reznim diskom da biste izbjegli ozljede na oštrici.

### SASTAVLJANJE

- Stavite rezač hrane na ravnu, suhu i stabilnu površinu, npr. na kuhinjski pult.
- Pričvrstite rezni disk na jedinicu motora okretanjem središnjeg pričvršćivača **A7** do kraja u suprotnom smjeru od kazaljki sata.



**Pažnja:**  
Kada rukujete reznim diskom, koristite središnji pričvršćivač. Nemojte dodirivati oštricu da se ne biste ozlijedili.

- Stavite vodilicu hrane na gornju ploču s utovorom i stavite gurač hrane na vodilicu hrane.
- Umestnite pliticu u donji dio jedinice postolja. Za hvatanje kriški hrane koje padaju, možete na pliticu staviti tanjur, pladanj ili kuhinjsku foliju.

### UPOTREBA



**Pažnja:**  
Rezač je namijenjen za rezanje kruha, pečene hrane, dimljenih proizvoda, mesa, sireva, povrća i voća. Nemojte ga koristiti za rezanje kriški tvrde pečene hrane, zamrznute hrane, hrane u plastičnoj ili aluminijskoj foliji, mesa s kostima, voća s tvrdim košticama, itd.

- Okrećite gumb za podešavanje **A11** da podesite debljinu kriški. Ako želite reži tanke kriške ili rezati ljepljivu hranu (npr. Sireve), preporučuje se da lagano navlažite rezni disk.
- Ukopčajte električni kabel u električnu utičnicu.



**Pažnja:**  
Prije ukopčanja kabela napajanja u električnu utičnicu, provjerite da li je rezni disk pravilno pričvršćen na jedinicu motora.

- Pomaknite vodilicu hrane na lijevu stranu gornje ploče jedinice postolja. Stavite hranu na vodilicu hrane i gurajte ju bočno pomoću gurača hrane.
- Lijevo rukom uključite rezač hrane. Jedinica motora će se pokrenuti i rezni disk će se početi okretati.
- Desnom rukom držite vodilicu hrane i režite umetnutu hranu tako da ju pomičete prema reznom disku pa od njega. Kada režete hranu, lagano ju pritisnite da sve kriške hrane budu jednake debljine.



**Pažnja:**  
Rezač se može koristiti s vodicom hrane bez gurača hrane ili se cijela vodilica hrane može potpuno ukloniti. U oba slučaja treba posebno paziti da se izbjegnu ozljede ruku ili prstiju!

- Kada završite s rezanjem kriški, isključite rezač i pričekaite dok se rezni disk potpuno ne zaustavi. Tek tada možete ukloniti narezanu hranu s plitice ili preostale komade nenarezane hrane s vodilice hrane.



**Pažnja:**  
Rezač je namijenjen za kratak rad u trajanju do 5 minuta. Nakon tog vremena isključite rezač i pustite da se jedinica motora ohladi.



### Napomena:

Ako se na hrana zalijepi za rezni disk, isključite rezač hrane i iskopčajte ga iz električne utičnice. Očistite rezni disk plastičnom špatulom. Postupite na isti način ako se hrana zaglavi tijekom rezanja. Neke vrste hrane mogu uzrokovati promjenu boje plastike. Međutim, to nema nikakav utjecaj na rad rezača hrane.

- Kada završite s upotrebom rezača, iskopčajte ga iz električne utičnice. Očistite rezač prema uputama u poglavlju "Čišćenje i održavanje".

### ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Prije čišćenja uređaja, uvijek ga isključite i iskopčajte iz električne utičnice. Pomoću kotačića za podešavanje, postavite podesivu stražnju ploču u položaj 0 mm, tj. postavite ga na simbol ▲ na kotačiću za podešavanje **A13** na stražnjim strani podesive stražnje ploče.
- Nakon svake upotrebe, uklonite sve ostatke hrane s rezača hrane. Očistite dijelove koji dolaze u dodir s hranom pomoću krpe za brisanje namočene u čistu vodu i zatim ih osušite krpom za brisanje. Za temeljitije čišćenje, skinite rezni disk, vodilicu hrane, gurač hrane i odvojivu ploču pa operite te dijelove u u toploj vodi s kuhinjskim deterdžentom. Zatim ih temeljito isperite pod tekućom vodom i osušite ih.



### Napomena:

Skinite rezni disk okretanjem središnjeg pričvršćivača u smjeru kazaljki sata i skinite ga s jedinice motora.



**Pažnja:**  
Budite posebno pažljivi kada rukujete reznim diskom. Nemojte dodirivati oštricu da se ne biste ozlijedili.

- Pomoću suhe ili lagano navlažene krpe također očistite vanjske dijelove uređaja i zatim ga osušite brisanjem. Nikada nemojte uranjati jedinicu motora u vodu ili bilo koju drugu tekućinu!



**Pažnja:**  
Nemojte za čišćenje koristiti razrijeđivače, otapala ili abrazivna sredstva za čišćenje.

### POHRANA

- Kada ne koristite rezač hrane, držite ga na suhom mjestu izvan dohvata djece.



**Pažnja:**  
Čuvajte pohranjeni rezač hrane dalje od ekstremnih temperatura, izravnog sunčevog svjetla, pretjerane vlage i nemojte ga držati u prašnjavom okruženju. Nemojte stavljati nikakve teške predmete na pohranjeni rezač hrane.

## TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Nazivni raspon napona .....	220–240 V AC
Nazivna frekvencija .....	50/60 Hz
Nazivna ulazna snaga .....	100 W
Promjer reznog diska .....	170 mm
Debljina kriške .....	0-23 mm
Sigurnosna klasa (za zaštitu od električnog udara) .....	Klasa II

Navedena razina emisije buke iz uređaja je 85 dB(A), što predstavlja razinu A zvučne snage u odnosu na referentnu zvučnu snagu od 1 pW.

### Objašnjenje tehničke terminologije

Sigurnosna klasa zaštite od strujnog udara:

Klasa II – zaštitu od strujnog udara pruža dvostruka ili jaka izolacija.

Zadržavamo pravo na izmjene teksta i tehničkih parametara.

## UPUTE I INFORMACIJE VEZANE UZ ODLAGANJE RABLJENE AMBALAŽE

Odložite iskorištene materijale za ambalažu na ovlaštenom odlagalištu u vašem mjestu.

## ODLAGANJE ISKORIŠTENE ELEKTRIČNE I ELEKTRONIČKE OPREME



Ovaj simbol na proizvodima ili originalnim dokumentima znači da se iskorišteni električni ili elektronički proizvodi ne smiju odlagati u obični kućanski otpad. Radi pravilnog zbrinjavanja, obnavljanja i recikliranja, predajte ove proizvode na predviđenim prikupljalištima. Također, u nekim državama Europske unije ili drugim europskim zemljama možete vratiti uređaj lokalnom prodavaču kada kupujete ekvivalentan novi uređaj.

Pravilno odlaganje ovog proizvoda pomaže u spašavanju vrijednih prirodnih resursa te sprječava potencijalne negativne učinke za okoliš i ljudsko zdravlje, koji bi nastali nepravilnim odlaganjem otpada. Zatražite više pojedinosti od lokalnih nadležnih tijela ili prikupljališta.

U skladu s državnim propisima, moguće su kazne za nepropisno odlaganje ove vrste otpada.

### Za poslovne subjekte u državama Europske unije

Ako želite odbaciti električne ili elektroničke uređaje, zatražite informacije od prodavača ili dobavljača.

### Odlaganje u drugim zemljama izvan Europske unije

Ovaj simbol je važeći u Europskoj uniji. Ako želite odložiti ovaj proizvod u otpad, zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja od lokalnih nadležnih tijela ili prodavača.



Ovaj proizvod zadovoljava sve osnovne zahtjeve EU direktiva vezanih uz njega.